



# ΕΝΩΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΒΟΛΟΥ

## ΤΕΣΤ ΦΤΩΧΙΑΣ

*Βασισμένο σ' ένα αρχικό κείμενο του Ισπανού Josep J. που μετέφρασε ο Γεώργιος Σ. Βλάχος*

Ένας πατέρας με οικονομική άνεση, θέλοντας να διδάξει στο γιο του τι σημαίνει φτώχεια, τον πήρε μαζί του για να περάσουν λίγες μέρες στο χωριό, σε μια οικογένεια που ζούσε στο βουνό



Πέρασαν τρεις μέρες και δυο νύχτες στην αγροικία

Καθώς επέστρεφαν στο σπίτι, μέσα στο αυτοκίνητο,  
ο πατέρας ρώτησε το γιο του:

«Πώς σου φάνηκε η εμπειρία;»

«Ωραία» απάντησε ο γιος ονειροπολώντας

«Και τι έμαθες;» συνέχισε με επιμονή ο πατέρας

Ο γιος απάντησε:

- Εμείς έχουμε έναν σκύλο...

...ενώ αυτοί έχουν άλογα,  
σκύλους, γάτες, κατσίκια και κουνέλια






Εμείς έχουμε μια πισίνα  
που φτάνει μέχρι τη μέση του κήπου...

...ενώ αυτοί ένα πανέμορφο ποταμάκι δίχως τέλος

A scenic landscape of rolling green hills and mountains under a blue sky with white clouds. The foreground is a lush green field, and the background features a range of forested mountains with a prominent peak in the distance.

**Η αυλή μας φτάνει μέχρι το φράχτη...**

**...ενώ η δική τους μέχρι τον ορίζοντα**



**Εμείς παίζουμε και ζούμε στην  
εικονική πραγματικότητα του play station...**

**...ενώ αυτοί παίζουν και τρέχουν στα λιβάδια  
χωρίς να φοβούνται τ' αυτοκίνητα**

**- Εμείς τρώμε συσκευασμένα έτοιμα φαγητά γεμάτα συντηρητικά ...**



**...ενώ αυτοί αγνά λαχανικά από το κήπο τους και φρέσκα φρούτα από τα δέντρα**

**Εμείς έχουμε έπιπλα και πόρτες από πλαστικό,  
σκεύη από πλαστικό, παιχνίδια από πλαστικό...**



**...ενώ αυτοί ζουν σε σπίτια φτιαγμένα από υλικά που  
παίρνουν από τη φύση: ξύλο, πέτρα, λάσπη, σίδηρο**





**- Εμείς ζούμε «καλωδιωμένοι» με το κινητό, τον υπολογιστή, την τηλεόραση ...**

**...ενώ αυτοί «συνδέονται» με τη ζωή, τον ουρανό, τον ήλιο, το νερό, το πράσινο του βουνού, τα ζώα τους, τη γη τους, την οικογένειά τους**



**Ο πατέρας έμεινε έκθαμβος  
από τις απαντήσεις του γιου του...**

**...και ο γιος ολοκλήρωσε με τη φράση:**

***«Σ' ευχαριστώ μπαμπά,  
που μου δίδαξες πόσο φτωχοί είμαστε...»***

**ΕΝΩΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΒΟΛΟΥ**